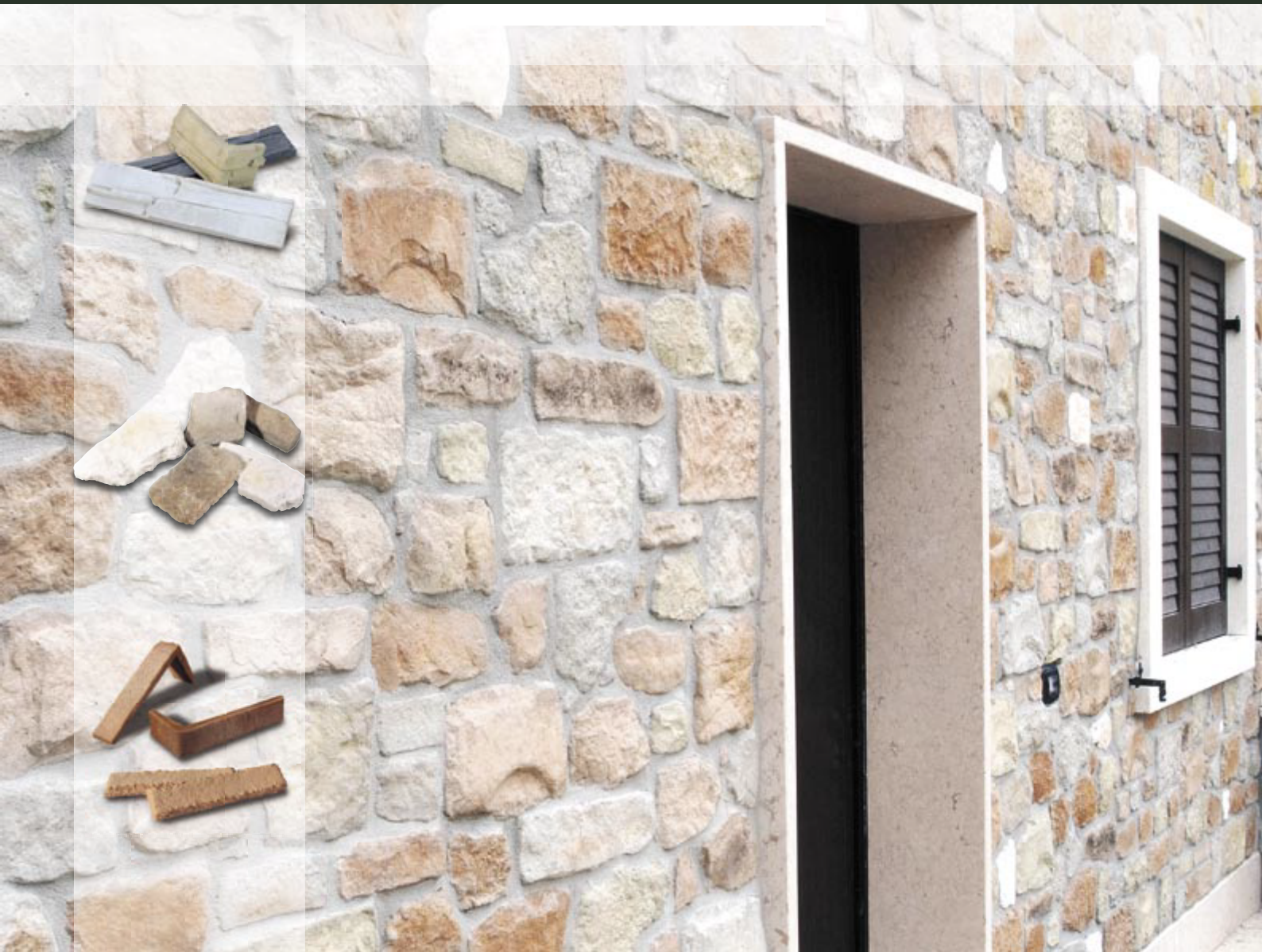


il futuro della pietra...
stone future

EDILSTONE®
La pietra ricostruita italiana



Gruppo Industriale
TEGOLAIA

www.tegolaia.com
info@tegolaia.com



indice
index

aosta	pag. 4
courmayeur	pag. 14
spaccato	pag. 16
sestriere	pag. 22
sestriere XL	pag. 23
castello s.marino	pag. 30
roccia carrara	pag. 34
antica roma	pag. 38
antica roma sfumato	pag. 39
antica roma élite	pag. 43
note tecniche technical notes	pag. 44
la posa the laying	pag. 45
garanzia the warranty	pag. 46
merchandising	pag. 47



la materia
the material

Le pietre, i ciottoli ed i mattoni a vista, da sempre hanno caratterizzato le nostre abitazioni. Oggi è crescente il desiderio di salvaguardare il nostro ambiente naturale con rivestimenti e pavimentazioni in pietra ricostruita nel rispetto della natura che ci circonda.

La pietra ricostruita italiana[®] è composta da componenti naturali ecocompatibili di prima scelta. Le colorazioni con pigmenti di ossido di ferro forniti da Bayer[®], hanno una durata superiore a quelle della pietra naturale essendo potenziati durante la loro lavorazione contro il consumo dovuto dalle piogge acide e dai raggi UV del sole. I pigmenti superflui, dovuti alla distribuzione manuale, si perdono solo dopo la posa del materiale.

Stones, cobblestones and briks on sight have always characterized our houses.

The desire to safeguard our environment with sheathing and paving stones increase nowadays in respect of the nature. Oxide pigments colouring have a higher length of time than natural stone colouring: its have been potentioned in processing against worning out by acid rain and sun infra-red rays. Extra pigments, due by manual distribution, vanish after laying materials.



la pietra
the stone

La pietra ricostruita italiana[®] nasce da un attento esame del prodotto naturale da cui prende vita. L'aspetto così reale è conferito dagli stampi in gomma naturale nei quali viene colata la miscela di base, questi, altro non sono che veri e propri "calchi", "impronte" di pietre naturali. Gli stampi hanno vari formati di calchi, circa 10.000, già miscelati tra di loro per facilitare la posa. Esistono vari modelli di pietre i quali hanno diverse forme e misure a seconda del tipo. Ogni singolo modello della gamma Edilstone & Tegolaia dispone di pezzi speciali ad angolo che facilitano e velocizzano il rivestimento di pilastri e spigoli, i singoli pezzi sono leggeri e di dimensioni tali da facilitarne l'utilizzo e la maneggevolezza.

It may exist many different stone models depending on shapes and sizes. Each model of edilstone's range have particular angle parts that make pillars and corner sheathing easier and quickly. Lightness and small size help on use and handy.

LA PIETRA RICOSTRUITA ITALIANA®



l'imballo the packaging

Edilstone & Tegolaia, prepara le confezioni manualmente mediante l'inserimento delle pietre in più strati ed in modo casuale. I formati e i colori sono diversi nelle varie confezioni, si consiglia quindi, per un miglior risultato di posa, di prelevare i pezzi da varie scatole. Le confezioni sono realizzate in cartone. Ogni singola confezione contiene una quantità di prodotto calcolato già con fuga di circa 1,5 - 2,5 cm. Le quantità di materiale inserite sulle scatole dato il sistema di imballaggio possono avere tolleranze di +/- 5%.

Edilstone arranges manual packaging where stone's are fitted in coat. Colors and sizes are different in each package, so we suggest to take pieces from various boxes during laying phase. Each package consist of a product quantity estimated with an escape of 1,5-2 cm. Quantities in each box can have +/- a 5% tolerance by given package. Inside every package we enclose Customer Garanty copy and laying directions.



il progetto the project

Architetti, Ingegneri e progettisti in genere, hanno la possibilità di rifinire edifici utilizzando La pietra ricostruita italiana®.

Voce di capitolato: Fornitura e posa in opera di rivestimento esterno con La pietra ricostruita italiana® Edilstone & Tegolaia modello:..... incollata alle superfici di progetto pulite e ben consolidate, con collante in polvere ad alto potere adesivo e una buona flessibilità; stuccato con apposito premiscelato in polvere del colore appropriato. Gli strumenti necessari per iniziare la posa de La pietra ricostruita italiana® sono i più semplici e comunemente reperibili in commercio: collante in polvere, stucco in polvere, spatola, pistola stuccatrice o sacca in Nylon, pennello a setole rigide e spugna.

Architects, Engineers and Project Managers have the possibility to finish off buildings using reconstructed italian stone.

Specifications note: supplying and laying of outside sheathing with reconstructed italian stone edilstone model: ... stuck on the projected surfaces with an high power and flexible adhesive quality powder stick, puttied by appropriate color. The main tools to begin edilstone's laying are the easier to be found as powder stick and stucco, spatula, brushes and sponges.



la posa the laying

Per la posa in opera di Edilstone & Tegolaia non è necessaria manodopera specializzata. Una delle qualità de La pietra ricostruita italiana® è che qualsiasi persona con la passione del bricolage può, nel tempo libero, posare nella sua abitazione una quantità di materiale anche di discreta entità senza dipendere da manodopera specializzata. Edilstone & Tegolaia, con la sua cinquantennale esperienza collauda e copre da garanzia tutti i suoi prodotti. Prima di iniziare la posa si consiglia di leggere attentamente le indicazioni riportate in questo catalogo a pag. 44-45.

For laying is not necessary skilled manpower. One of reconstructed italian stone's quality is that everyone who take a great interest in "bricolage" can laying by himself without depend on skilled manpower. Edilstone tests and guarantees all products. Before start laying we suggest to read attentively all supply informations.



materiali di prima qualità, economica

garantita nel tempo

GRUPPO
INDUSTRIALE
TEGOLAIA
tra cielo e terra

edilSTONE
LA PIETRA RICOSTRUITA ITALIANA®



La pietra da rivestimento Aosta interpreta la classica decorazione rustica di un tempo passato, utilizzabile per ambienti interni o esterni. Questa pietra riproduce fedelmente le più originali tipologie di pietre presenti in natura, la superficie a vista ha rilievi di notevole entità ed è disponibile in tre varietà cromatiche, ciascuna delle quali può avere tonalità di colori più o meno accentuate. Il prodotto viene fornito dentro scatole già miscelato nelle forme, può presentare in superficie variazioni di tonalità diverse dalla miscela base, risulta molto facile da posare in opera e necessita di stuccatura tra un elemento e l'altro. Il materiale, dati gli elementi naturali che lo compongono ed il tipo di imballo, in alcuni casi può giungere bagnato e quindi con un tono più scuro rispetto alle foto presenti in questo catalogo o ai campioni esaminati. Dopo la posa e in condizioni asciutte il tono schiarisce. E' possibile durante la posa miscelare questa pietra tra le sue diverse varietà cromatiche o con altri prodotti. Ideale per lavori architettonici anche di elevata estensione.

The Aosta stone covering evokes the classic rustic decorations of times gone by and is suitable for both internal and external use. This stone provides an authentic replica of the most original types of naturally occurring stone. The outer surface features sharp rises. The product is available in three different colours, each of which may contain differing degrees of shading. The product is supplied in boxes that contain an assortment of shapes. The surface may display several different variations of shade that differ from the main colour. The product is easy to lay however it is necessary to use a filler between one block and another. As a result of the natural components that form the material and the type of packaging used, the product may be damp upon arrival and therefore darker in colour compared to the photos in this catalogue or any samples provided. After the stone has been laid the colour will become lighter in dry conditions. During the laying process, this stone may be mixed with other colour varieties or other products. Ideal for architectural works including high elevations.



aosta bianco | white aosta



DATI TECNICI

Dimensioni:

Pezzi piccoli e grandi miscelati
nell'imballo

Spessore:

+/- 2,5 cm

Pezzi Speciali:

angolari

Peso:

+/- 39 Kg/mq (elementi piani)

+/- 14,1 kg/ml (angolari)

Imballo:

Elementi piani con scatole
da +/- mq 0,75

Angolari con scatole
da +/- ml 3,6

Pallet completo
da +/- 21 mq; +/- 50,4 ml

TECHNICAL INFORMATION

Sizes:

Small and big pieces
mixed on the package

Thickness:

+/- 2,5 cm

Particular/Special pieces:

Angle shape

Weight:

+/- 39 Kg/mq (level)

+/- 14,1 Kg/ml (angle shape)

Packaging:

Carton level

from +/- mq 0,75

Carton angle shape

from +/- ml 3,6

Complete Pallet

from +/- 21 mq; +/- 50,4 ml

GRUPPO
INDUSTRIALE
TEGOLAIA
dal 1860 a oggi

edilSTONE
LA PIETRA RICOSTRUITA ITALIANA®

natural




 aosta grigio
 grey aosta



natural


 aosta marrone
 brown aosta





natural



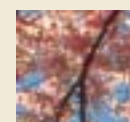
aosta bianco, grigio
e marrone miscelati

white, grey
and brown mixed aosta





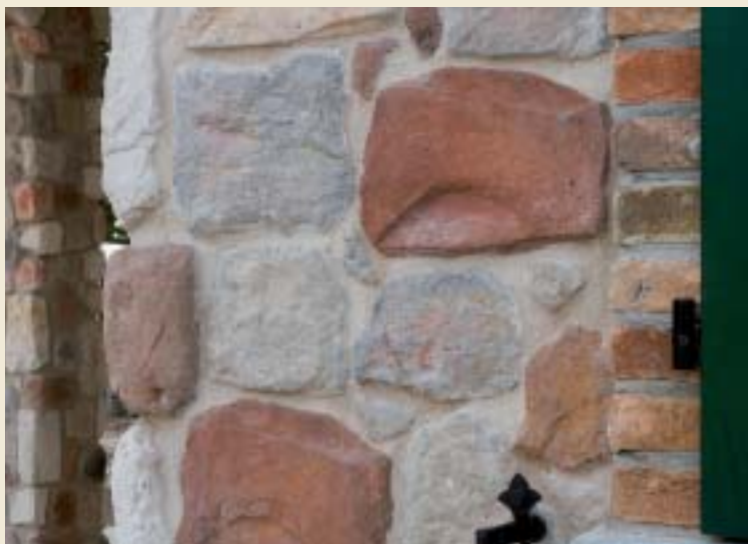
 aosta bianco, grigio e marrone miscelati | *white, grey and brown mixed aosta*



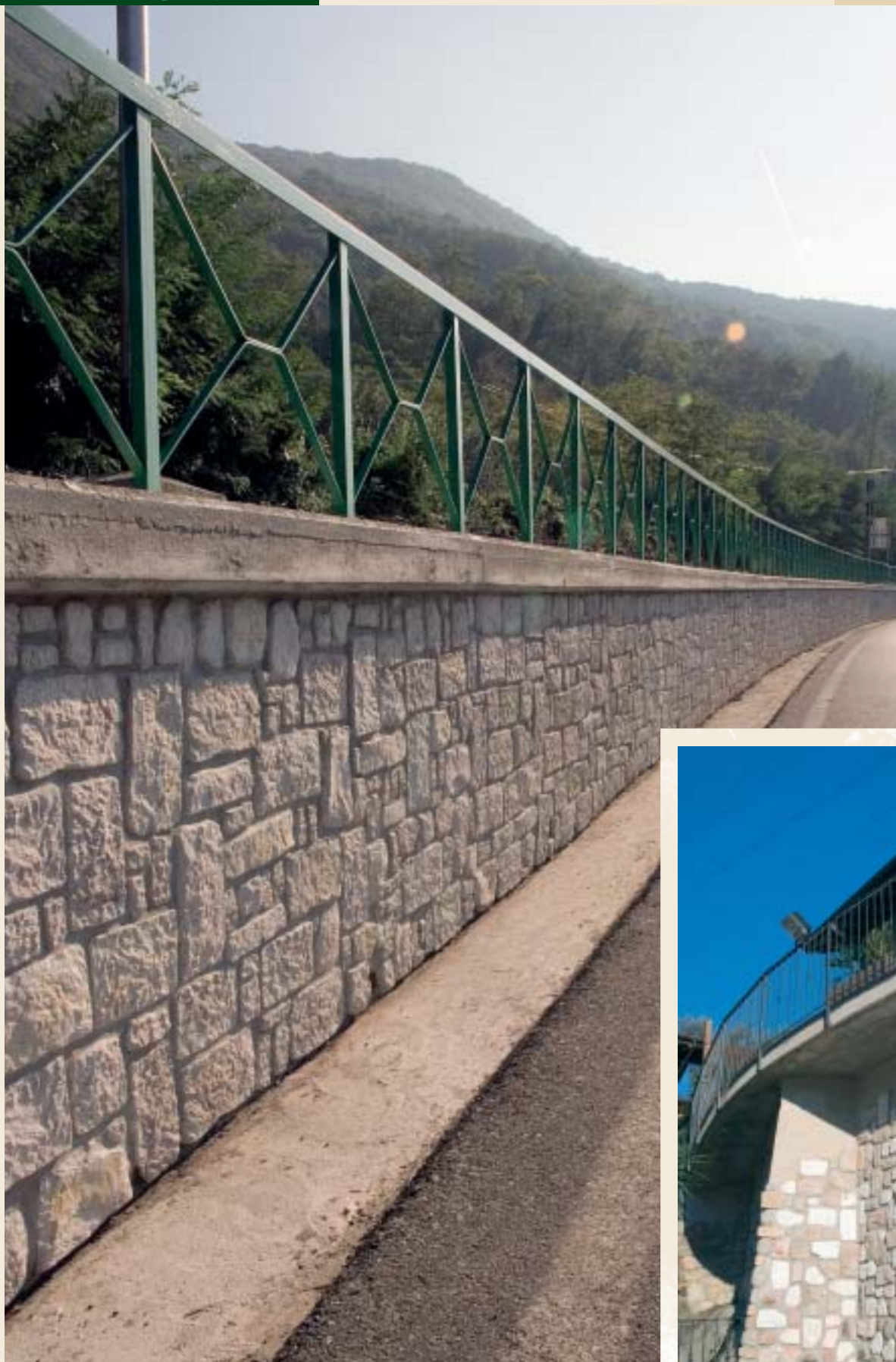
natural



 aosta bianco, grigio e marrone miscelati | *white, grey and brown mixed aosta*



 aosta bianco e grigio miscelati | *white and grey mixed aosta*



 aosta bianco | *white aosta*

 aosta bianco, grigio
e marrone miscelati | *white, grey
and brown mixed aosta*





 aosta bianco, grigio
e marrone miscelati | *white, grey
and brown mixed aosta*



natural



 aosta bianco, grigio | *white, grey*
e marrone miscelati | *and brown mixed aosta*

La pietra da rivestimento Courmayeur riproduce fedelmente dei listelli a spacco disposti in modo casuale uno sopra l'altro. La superficie a vista ha rilievi di notevole entità ed è disponibile in due varietà cromatiche, ciascuna delle quali può avere tonalità di colori più o meno accentuate. Il prodotto viene fornito dentro scatole già miscelato nelle forme, può presentare in superficie variazioni di tonalità diverse dalla miscela base e risulta molto facile da posare in opera in quanto non necessita di stuccatura tra un elemento e l'altro. Il materiale, dati gli elementi naturali che lo compongono ed il tipo di imballo, in alcuni casi può giungere bagnato e quindi con un tono più scuro rispetto alle foto presenti in questo catalogo o ai campioni esaminati. Dopo la posa e in condizioni asciutte il tono schiarisce. Si consiglia durante la posa di non miscelare questa pietra tra le sue varietà cromatiche o con altri prodotti. Ideale per lavori architettonici anche di elevata estensione.

The Courmayeur stone provides an authentic reproduction of cracked listels placed one on top of the other in an arbitrary manner, with sharp arises. The product is available in two different colours, each of which may contain differing degrees of shading. The product is supplied in boxes that contain an assortment of shapes. The surface may display several different variations of shade that differ from the main colour and the product is easy to lay as there is no need to use a filler between one block and another. As a result of the natural components that form the material and the type of packaging used, the product may be damp upon arrival and therefore darker in colour compared to the photos in this catalogue or any samples provided. After the stone has been laid the colour will become lighter in dry conditions. Using this stone together with other colour varieties or with other products is not recommended. Ideal for architectural works including high elevations.



 courmayeur grigio | grey courmayeur

 courmayeur retro marrone | retro brown courmayeur



DATI TECNICI

Dimensioni:

+/- 39,5x9,5 cm
(elementi piani)

+/- 10x29x9,5 cm
(angolari)

Spessore:

+/- 4 cm

Pezzi Speciali:

angolari

Peso:

+/- 55 Kg/mq (elementi piani)
+/- 18 Kg/ml (angolari)

Imballo:

Elementi piani con scatole
da +/- mq 0,5
Angolari con scatole
da +/- ml 1,14
Pallet completo
da +/- 14 mq; +/- 31,92 ml

TECHNICAL INFORMATION

Sizes:

+/- 39,5 x 9,5 cm (level)
+/- 10x29x9,5 cm (angle shape)

Thickness:

+/- 4 cm

Particular/Special pieces:

Angle shape

Weight:

+/- 55 Kg/mq (level)
+/- 18 Kg/ml (angle shape)

Packaging:

Carton level from +/- mq 0,5
Carton angle shape
from +/- ml 1,14
Complete Pallet
from +/- 14 mq; +/- 31,92 ml

GRUPPO
INDUSTRIALE
TEGOLAIA

tra cielo e terra

edilSTONE®
LA PIETRA RICOSTRUITA ITALIANA®

*pietra
stone*

courmayeur

natural



La pietra da rivestimento Spaccato è un sistema nuovo per interpretare una decorazione rustica, utilizzabile per ambienti interni o esterni. Questa pietra ricostruita riproduce fedelmente dei listelli a spacco disposti in modo casuale uno sopra l'altro, la superficie a vista ha rilievi di notevole entità ed è disponibile in cinque varietà cromatiche, ciascuna delle quali può avere tonalità di colori più o meno accentuate. Il prodotto viene fornito dentro scatole già miscelato nelle forme, può presentare in superficie variazioni di tonalità diverse dalla miscela base e risulta molto facile da posare in opera in quanto non necessita di stuccatura tra un elemento e l'altro. Il materiale, dati gli elementi naturali che lo compongono ed il tipo di imballo, in alcuni casi può giungere bagnato e quindi con un tono più scuro rispetto alle foto presenti in questo catalogo o ai campioni esaminati. Dopo la posa e in condizioni asciutte il tono schiarisce. Si consiglia durante la posa di non miscelare questa pietra tra le sue varietà cromatiche o con altri prodotti. Ideale per lavori architettonici anche di elevata estensione.

The Spaccato stone covering represents a new system for recreating rustic settings that is suitable for both internal and external use. This reconstructed stone provides an authentic reproduction of cracked listels placed one on top of the other in an arbitrary manner, with sharp arises. The product is available in five different colours, each of which may contain differing degrees of shading. The product is supplied in boxes that contain an assortment of shapes. The surface may display several different variations of shade that differ from the main colour and the product is easy to lay as there is no need to use a filler between one block and another. As a result of the natural components that form the material and the type of packaging used, the product may be damp upon arrival and therefore darker in colour compared to the photos in this catalogue or any samples provided. After the stone has been laid the colour will become lighter in dry conditions. Using this stone together with other colour varieties or with other products is not recommended. Ideal for architectural works including high elevations.



spaccato sabbia | sand spaccato

spaccato bianco | white spaccato



DATI TECNICI

Dimensioni:

+/- 10x40 cm
(elementi piani)

+/- 10x20x10 cm
(angolari)

Spessore:

+/- 2,5 cm

Pezzi Speciali:

angolari

Peso:

+/- 41 Kg/mq (elementi piani)
+/- 15 Kg/ml (angolari)

Imballo:

Elementi piani con scatole
da +/- mq 0,75
Angolari con scatole
da +/- ml 2,3
Pallet completo
da +/- 21 mq; +/- 48,3 ml

TECHNICAL INFORMATION

Sizes:

+/- 10x40 cm (level)
+/- 10x20x10 cm (angle shape)

Thickness:

+/- 2,5 cm

Particular/Special pieces:

Angle shape

Weight:

+/- 41 Kg/mq (level)
+/- 15 Kg/ml (angle shape)

Packaging:

Carton level from +/- mq 0,75
Carton angle shape
from +/- ml 2,3
Complete Pallet
from +/- 21 mq; +/- 48,3 ml

GRUPPO
INDUSTRIALE
TEGOLAIA
tra cielo e terra

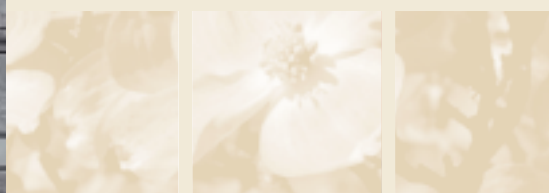
edilSTONE
LA PIETRA RICOSTRUITA ITALIANA®



 spaccato grigio | *grey spaccato*



 spaccato marrone | *brown spaccato*



 spaccato nero | *black spaccato*

*pietra
stone*

spaccato





 spaccato marrone | *brown spaccato*

 spaccato marrone | *brown spaccato*



natural

GRUPPO
INDUSTRIALE
TEGOLAIA
tra cielo e terra

edilSTONE®
LA PIETRA RICOSTRUITA ITALIANA®

*pietra
stone*

spaccato



 spaccato grigio | grey spaccato



 spaccato nero | black spaccato



La pietra da rivestimento Sestriere è un sistema nuovo per interpretare una decorazione rustica, utilizzabile per ambienti interni o esterni. Questa pietra ricostruita riproduce fedelmente dei listelli a spacco disposti in modo casuale uno sopra l'altro, la superficie a vista ha rilievi di notevole entità ed è disponibile in tre varietà cromatiche, ciascuna delle quali può avere tonalità di colori più o meno accentuate.

The covering stone Sestriere is a new system to interpret a rustic decoration, usable for inside or external environments. This reconstructed stone faithfully reproduces some fillets to cleft prepared in casual way one above the other, the surface to sight it has reliefs of notable entity and it is available in three chromatic varieties, every of which can have tonality of colours more or less accented.



sestriere sabbia | sand sestriere

sestriere grigio | grey sestriere



sestriere bianco | white sestriere



DATI TECNICI

Dimensioni:

Pezzi piccoli e grandi
miscelati nell'imballo

Spessore:

+/- 2 cm

Pezzi Speciali:

angolari

Peso:

+/- 30 Kg/mq (elementi piani)

+/- 20 Kg/ml (angolari)

Imballo:

Elementi piani con scatole
da +/- mq 0,75

Angolari con scatole
da +/- ml 1

Pallet completo

da +/- 24,75 mq; +/- 22 ml

TECHNICAL INFORMATION

Sizes:

Small and big pieces
mixed on the package

Thickness:

+/- 2 cm

Particular/Special pieces:

Angle shape

Weight:

+/- 30 Kg/mq (level)

+/- 20 Kg/ml (angle shape)

Packaging:

Carton level from +/- mq 0,75

Carton angle shape

from +/- ml 1

Complete Pallet

from +/- 24,75 mq; +/- 22 ml

GRUPPO
INDUSTRIALE
TEGOLAIA
tra cielo e terra

edilSTONE
LA PIETRA RICOSTRUITA ITALIANA®

La pietra da rivestimento Sestriere XL è un sistema nuovo per interpretare una decorazione rustica, utilizzabile per ambienti interni o esterni. Questa pietra ricostruita, con dimensioni maggiori in altezza, lunghezza, larghezza e spessore rispetto al modello Sestriere normale, riproduce fedelmente dei listelli a spacco disposti in modo casuale uno sopra l'altro, la superficie a vista ha rilievi di notevole entità ed è disponibile in tre varietà cromatiche, ciascuna delle quali può avere tonalità di colori più o meno accentuate.

The covering stone Sestriere XL is a new system to interpret a rustic decoration, usable for inside or external environments. This reconstructed stone, with great dimensions in height, length, width and thickness in comparison to the model normal Sestriere, faithfully reproduces some fillets to cleft prepared in casual way one above the other, the surface to sight it has reliefs of notable entity and it is available in three chromatic varieties, every of which can have tonality of colours more or less accented.



 sestriere XL sabbia | sand sestriere XL

 sestriere XL grigio | grey sestriere XL



 sestriere XL bianco | white sestriere XL



DATI TECNICI

Dimensioni:

Pezzi piccoli e grandi
miscelati nell'imballo

Spessore:

+/- 2,5 cm

Pezzi Speciali:

angolari

Peso:

+/- 40 Kg/mq (elementi piani)

+/- 20 Kg/ml (angolari)

Imballo:

Elementi piani con scatole
da +/- mq 0,75

Angolari con scatole
da +/- ml 1,3

Pallet completo

da +/- 24,75 mq; +/- 28,6 ml

TECHNICAL INFORMATION

Sizes:

Small and big pieces
mixed on the package

Thickness:

+/- 2,5 cm

Particular/Special pieces:

Angle shape

Weight:

+/- 40 Kg/mq (level)

+/- 20 Kg/ml (angle shape)

Packaging:

Carton level from +/- mq 0,75

Carton angle shape

from +/- ml 1,3

Complete Pallet

from +/- 24,75 mq; +/- 28,6 ml

*pietra
stone*

sestriere



natural









*pietra
stone*

sestriere



natural



sestriere sabbia e castello s.marino | sand sestriere and castello s.marino



sestriere XL sabbia | sand sestriere XL



sestriere XL grigio
grey sestriere XL

La pietra da rivestimento Castello S.Marino è una soluzione moderna per interpretare la pietra a vista evitando i numerosi problemi che si possono riscontrare con la pietra naturale, utilizzabile per ambienti interni o esterni. Questa pietra riproduce fedelmente il classico elemento costruttivo medioevale, la superficie a vista ha rilievi di media entità ed è disponibile in tre varietà cromatiche, ciascuna delle quali può avere tonalità di colori

più o meno accentuate. Il prodotto viene fornito dentro scatole già miscelato nelle forme, può presentare in superficie variazioni di tonalità diverse dalla miscela base, risulta molto facile da posare in opera e necessita di stuccatura tra un elemento e l'altro. Il materiale, dati gli elementi naturali che lo compongono ed il tipo di imballo, in alcuni casi può giungere bagnato e quindi con un tono più scuro rispetto alle foto presenti in questo catalogo o ai campioni esaminati. Dopo la posa e in condizioni asciutte il tono schiarisce. E' possibile durante la posa miscelare questa pietra tra le sue diverse varietà cromatiche o con altri prodotti. Ideale per lavori architettonici anche di elevata estensione.

The covering stone Castle S.Marino is a modern solution to interpret the stone to sight avoiding the numerous problems that can be found with the natural stone, usable for inside or external environments. This stone faithfully reproduces the classical constructive element medioevale, the surface to sight it has reliefs of average entity and it is available in three chromatic varieties, every of which you/helshe can have tonality of colours more or less accented. The product is furnished inside boxes already mixed in the forms, you/helshe can introduce in surface variations of different tonality from the basic mixture, it results very easy to place in work and it needs plaster between an element and the other. The material, dates the natural elements that compose him/it and the type of l pack, in some cases you/helshe can come wet and therefore with a darker tone in comparison to the present photos in this catalogue or to the examined champions. After the laying and under dry conditions the tone clears. And' possible during the laying to mix this stone among his different chromatic varieties or with other products. Ideal for architectural jobs also of elevated extension.



castello s.marino bianco | white castello s. marino



DATI TECNICI

Dimensioni:

Pezzi piccoli e grandi
miscelati nell'imballo

Spessore:

+/- 2 cm

Pezzi Speciali:

angolare

Peso:

+/- 35 Kg/mq (elementi piani)

+/- 10 kg/ml (angolari)

Imballo:

Elementi piani con scatole
da +/- mq 0,75

Angolari con scatole
da +/- ml 3

Pallet completo
da +/- 24,75 mq; +/- 42 ml

TECHNICAL INFORMATION

Sizes:

Small and big pieces
mixed on the package

Thickness:

+/- 2 cm

Particular/Special pieces:

Angle shape

Weight:

+/- 35 Kg/mq (level)

+/- 10 Kg/ml (angle shape)

Packaging:

Carton level from +/- mq 0,75

Carton angle shape
from +/- ml 3

Complete Pallet
from +/- 24,75 mq; +/- 42 ml

GRUPPO
INDUSTRIALE
TEGOLAIA
tra cielo e terra

edilSTONE
LA PIETRA RICOSTRUITA ITALIANA®



castello s.marino grigio
grey castello s. marino



natural



castello s.marino marrone
brown castello s. marino



castello s.marino marrone | *brown castello s. marino*



castello s.marino marrone | *brown castello s. marino*

natural



GRUPPO
INDUSTRIALE
TEGOLAIA

tra cielo e terra

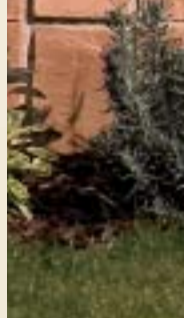
edilSTONE
LA PIETRA RICOSTRUITA ITALIANA®



castello s.marino marrone
brown castello s. marino



castello s.marino
marrone e grigio
brown and grey
castello s. marino



La pietra da rivestimento Roccia Carrara è un sistema nuovo per interpretare una decorazione rustica, utilizzabile per ambienti interni o esterni. Questa pietra ricostruita riproduce fedelmente dei mattoni a spacco, la superficie a vista ha rilievi di notevole entità ed è disponibile in una varietà cromatica e due dimensioni, ciascuna delle quali può avere tonalità di colori più o meno accentuate.

The covering stone Rock Carrara is a new system to interpret a rustic decoration, usable for inside or external environments. This reconstructed stone faithfully reproduces some bricks to cleft, the surface to sight it has reliefs of notable entity and it is available in a chromatic variety and two dimensions, every of which can have tonality of colours more or less accented.



roccia carrara bianco 10x20 | white roccia carrara 10x20

roccia carrara XL bianco 20x40 | white roccia carrara XL 20x40



DATI TECNICI

Dimensioni:

+/- 10x20 cm
+/- 20x40 cm (XL)
(elementi piani)

Spessore:

+/- 1,5 cm

Pezzi Speciali:

angolari

Peso:

+/- 25 Kg/mq (elementi piani)
+/- 15 Kg/ml (angolari)

Imballo:

Elementi piani con scatole
da +/- mq 0,96 - 0,75 (XL)
Angolari con scatole
da +/- ml 2 - 1 (XL)
Pallet completo
da +/- 46,08 - 36 (XL) mq;
+/- 80 ml

TECHNICAL INFORMATION

Sizes:

+/- 10x20 cm
+/- 20x40 cm
(level)

Thickness:

+/- 1,5 cm

Particular/Special pieces:

Angle shape

Weight:

+/- 25 Kg/mq (level)
+/- 15 Kg/ml (angle shape)

Packaging:

Carton level
from +/- mq 0,96 - 0,75 (XL)
Carton angle shape
from +/- ml 2 - 1 (XL)
Complete Pallet
from +/- 46,08 - 36 (XL) mq;
+/- 80 ml

GRUPPO
INDUSTRIALE
TEGOLAIA
tra cielo e terra

edilSTONE
LA PIETRA RICOSTRUITA ITALIANA®



 roccia carrara bianco 10x20 | *white roccia carrara 10x20*

*pietra
stone*

roccia carrara



■ roccia carrara bianco 10x20 | white roccia carrara 10x20



■ roccia carrara bianco 10x20 | white roccia carrara 10x20

natural



GRUPPO
INDUSTRIALE
TEGOLAIA

tra cielo e terra

edilSTONE
LA PIETRA RICOSTRUITA ITALIANA®



 roccia carrara bianco 10x20 | *white roccia carrara 10x20*



natural

 roccia carrara bianco 10x20
white roccia carrara 10x20



01



02



03



04



05



06



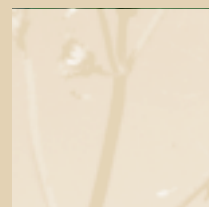
La pietra da rivestimento Antica Roma è un sistema nuovo per interpretare una decorazione rustica, utilizzabile per ambienti interni o esterni.

Antica Roma riproduce il vecchio mattone fatto a mano, ha una superficie molto irregolare ed è disponibile in 12 varietà cromatiche.

The covering stone Ancient Rome is a new system to interpret a rustic decoration, usable for inside or external environments.

Ancient Rome reproduces the old brick done to hand, it has a very irregular surface and it is available in 12 chromatic varieties.

natural



GRUPPO
INDUSTRIALE
TEGOLAIA

tra cielo e terra

edilSTONE
LA PIETRA RICOSTRUITA ITALIANA®

07



08



09



10



11



12



DATI TECNICI

Dimensioni:

+/- 21x6 cm
(elementi piani)

+/- 6x10x21 cm
(angolari)

Spessore:

+/- 1 cm

Pezzi Speciali:

angolari

Peso:

+/- 15 Kg/mq (elementi
piani)

+/- 10 Kg/ml (angolari)

Imballo:

Elementi piani con scatole

da +/- mq 1

Angolari con scatole

da +/- ml 2,5

Pallet completo

da +/- 44 mq +/- 55ml

TECHNICAL INFORMATION

Sizes:

+/- 21x6 cm (level)

+/- 6x10x21 cm (angle shape)

Thickness:

+/- 1 cm

Particular/Special pieces:

Angle shape

Weight:

+/- 15 Kg/mq (level)

+/- 10 Kg/ml (angle shape)

Packaging:

Carton level from +/- mq 1

Carton angle shape

from +/- ml 2,5

Complete Pallet

from +/- 44 mq +/- 55ml

GRUPPO
INDUSTRIALE
TEGOLAIA
tra cielo e terra

edilSTONE
LA PIETRA RICOSTRUITA ITALIANA®

*mattone
brick*

antica roma



■ antica roma | 01, 02, 09, 11 and 12
■ 01, 02, 09, 11 e 12 miscelati | mixed antica roma



natural



 antica roma
 01, 02, 09, 11 e 12 miscelati | 01, 02, 09, 11 and 12
 mixed antica roma

*mattone
brick*

antica roma



antica roma | 01, 02, 09, 11 and 12
01, 02, 09, 11 e 12 miscelati | mixed antica roma



GRUPPO
INDUSTRIALE
TEGOLAIA
tra cielo e terra

edilSTONE
LA PIETRA RICOSTRUITA ITALIANA®

antica roma 06

DATI TECNICI

Dimensioni:

+/- 21x6,5 cm
(elementi piani)

+/- 6x10x21 cm
(angolari)

Spessore:

+/- 1,7 cm

Pezzi Speciali:

angolari

Peso:

+/- 18 Kg/mq (elementi
piani)

+/- 10 Kg/ml (angolari)

Imballo:

Elementi piani con scatole
da +/- mq 1

Angolari con scatole
da +/- ml 2,5

Pallet completo

da +/- 44 mq +/- 55ml

TECHNICAL INFORMATION

Sizes:

+/- 21x6,5 cm (level)

+/- 6x10x21 cm (angle shape)

Thickness:

+/- 1,7 cm

Particular/Special pieces:

Angle shape

Weight:

+/- 18 Kg/mq (level)

+/- 10 Kg/ml (angle shape)

Packaging:

Carton level from +/- mq 1

Carton angle shape

from +/- ml 2,5

Complete Pallet

from +/- 44 mq +/- 55ml



antica roma elite bianco | white antica roma elite



antica roma elite sabbia | sand antica roma elite



antica roma elite terracotta | terracotta antica roma elite



antica roma elite retro marrone | retro brown antica roma elite



antica roma elite marrone scuro | dark brown antica roma elite

note tecniche generali technical notes



COLLANTE e STUCCO:

Per la posa in opera de La pietra ricostruita italiana®, si consiglia una colla in polvere monocomponente a base di leganti idraulici con un elevato potere adesivo e scivolamento verticale nullo. Lo stucco deve essere di tipo premiscelato in polvere a base di leganti idraulici e con il colore appropriato.

STICK AND STUCCO:

We suggest a powder stick mono-component compound by hydraulic thickening with a high adhesive power; a powder stucco mixed in advance with the appropriate colour.



SUPERFICI di POSA:

La pietra ricostruita italiana® può essere applicata direttamente su muri grezzi, su qualsiasi tipo di malta, su cappotto adeguatamente fissato e su cartongesso. Su altre superfici (metallo, legno, etc.) prima di applicare il rivestimento sarà necessario ancorare delle apposite retine metalliche o simili alla parete da rivestire.

LAYING SURFACE:

The reconstructed italian stone can be directly applied on raw walls, in every kind of maltha. In other surfaces as metal or wood, it would be necessary to put a special reticular befor laying.



AVVERTENZE:

La Pietra ricostruita italiana® non va posata in ambiente esterno a temperature inferiori a 5° C. Nel caso di temperature elevate si consiglia di bagnare le pietre e il muro prima della posa.

Il prodotto non va posato su superfici aventi scarsa consistenza o in presenza di polvere. Le pietre, dati gli elementi naturali impiegati durante la lavorazione, possono presentare leggere differenze di tono, tra i vari lotti di produzione, e non sono considerabili come difetto del prodotto.

LAYING TIME:

Stones and listels have differents laying times in conformity with models and kind of laying that you have to carried out. Times changeable from 10mq/day to 30mq/day.



MANUTENZIONI:

1) La Pietra ricostruita italiana®, come la pietra naturale, se posata all'esterno può scurire nel tempo o alterarsi nelle colorazioni. Si consiglia per il mantenimento del prodotto un trattamento con un comune impermeabilizzante.

2) Le pietre o i listelli possono essere lavati solo con acqua di rubinetto e non con acidi o cloro.

MAINTENANCE:

1) *for the outside laying we suggest a common waterproof product*
2) *stones and listels can be washed by water only.*



GRUPPO
INDUSTRIALE
TEGOLAIA

tra cielo e terra

edilSTONE®
LA PIETRA RICOSTRUITA ITALIANA®



Preparare la colla mescolandola utilizzando un comune miscelatore elettrico normalmente usato in edilizia. Stendere la colla su tutta la superficie di appoggio della pietra. Nel caso di elementi pesanti applicare la colla anche sul fondo da rivestire. Prelevare le pietre o i listelli da diverse confezioni per miscelare bene le forme e i colori durante la posa.

Took stones and listels from different packages in order to mix shapes and colours in the appropriate way during the laying. Apply stick on stones and on sheathing walls using a normal spatula.



Iniziare la posa dal basso verso l'alto facendo aderire bene le pietre con un leggero movimento avanti e indietro affinché la colla si stenda uniformemente. Nel caso di posa mista iniziare sempre dagli elementi ad angolo. Controllare che gli elementi siano ben attaccati prima di proseguire con la posa.

Begin the laying downwards to upwards with a light move backwards and forwards, so stick spread uniformly.



Dopo aver mescolato l'apposito stucco premiscelato, ottenendo una consistenza granulosa ed abbastanza asciutta, riempire con lo stesso una comune sacca in nylon tipo "pasticcere" normalmente utilizzata per le stuccature. Applicare lo stucco tra una pietra e l'altra in modo omogeneo e abbondante, facendo attenzione a non macchiare le pietre.

Filled up a nylon bag with stucco and put the mixture among stones.



Conclusa la posa in opera, eliminare lo stucco in eccesso con una spazzola dura prima che si secchi. Non usare mai una spugna bagnata per rimuovere la colla o lo stucco dalle pietre. Successivamente consigliamo sempre di trattare le pietre con un protettivo impermeabilizzante trasparente da applicare con pennello a superficie asciutta e fino a completo assorbimento.

Waiting for about half an hour and give the finishing touches with a brush and a dry sponge.

La pietra ricostruita italiana®

Edilstone & Tegolaia è garantita solo se usata secondo le norme e le istruzioni del produttore. La casa costruttrice garantisce la conformità del prodotto in oggetto, e l'assenza di vizi e difetti nella fabbricazione in condizioni di normale utilizzo e manutenzione, con la sostituzione del solo prodotto non conforme, franco fabbrica (eventuali evidenti difetti della superficie dovranno essere segnalati immediatamente al momento della posa in opera). Detta garanzia provocherà effetti solo nei confronti dell' acquirente originario riportato in fattura, che è il solo documento comprovante la data di acquisto effettiva. Sono escluse dalla garanzia eventuali efflorescenze tipiche del cemento e lievi variazioni di colore derivanti da differenti produzioni.

The reconstructed italian stone is guarantee if used according to instruction. The firm will supply all changes for faulty pieces, without fees. The guaranty don't cover costs of labour for the faulty's pieces replacement. This is limited only to the beginner customer .

Modalità di applicazione della garanzia:

La garanzia non potrà trovare applicazione in tutti quei casi in cui il prodotto, sia stato danneggiato dopo la vendita (danni da trasporto), utilizzato non conformemente alle istruzioni riportate alle pag. 44-45 di questo catalogo.

Sono esclusi dalla garanzia i componenti alterati in seguito di normale usura o incuria da parte dell' utilizzatore.

I benefici della garanzia potranno essere usufruiti a condizione che sia stata data tempestiva comunicazione riportante i dati di acquisto indicati in fattura, nonché la possibilità di effettuare un adeguato sopralluogo per visionare e verificare eventuali difetti ed intervenire opportunamente per la risoluzione in cantiere.

Guarantee don't cover damages as:

- 1) wall settling;
- 2) variuous dirty;
- 3) bleaching by pollution;
- 4) wrong laying.

Sono a carico del cliente le spese relative al sopralluogo, nel caso all' esame del prodotto non si riscontrino o si trovino difetti non coperti da garanzia.

Sono inoltre esclusi dalla garanzia i danni causati da:

- 1) assestamento dei muri dell'edificio;
 - 2) sporco di vario tipo;
 - 3) decolorazioni causate da agenti inquinanti trasportati dall'aria;
 - 4) posa in opera errata;
- Edilstone & Tegolaia, nella sua attività produttiva, opera secondo le norme vigenti. Tutti i prodotti sono stati sottoposti alle più qualificate Prove di Laboratorio per verificarne le caratteristiche fisico-meccaniche. Gli esiti forniti dal Laboratorio Prove Materiali confermano i risultati testati sui nostri prodotti in condizioni normali e dopo gelività.

During his activity Edilstone work according to laws in force, UNI EN and R.D.

All products have been tested in order to check physio-mechanical characteristics.



prove di laboratorio

laboratory tests

TEST ESEGUITI



Gelivazione



Resistenza a compressione



Resistenza a flessione



Assorbenza d'acqua



Resistenza al fuoco

TEST DONE



Cold Resistance



Pressure Resistance



Flexion Resistance



Water Absorption



Fire Resistance

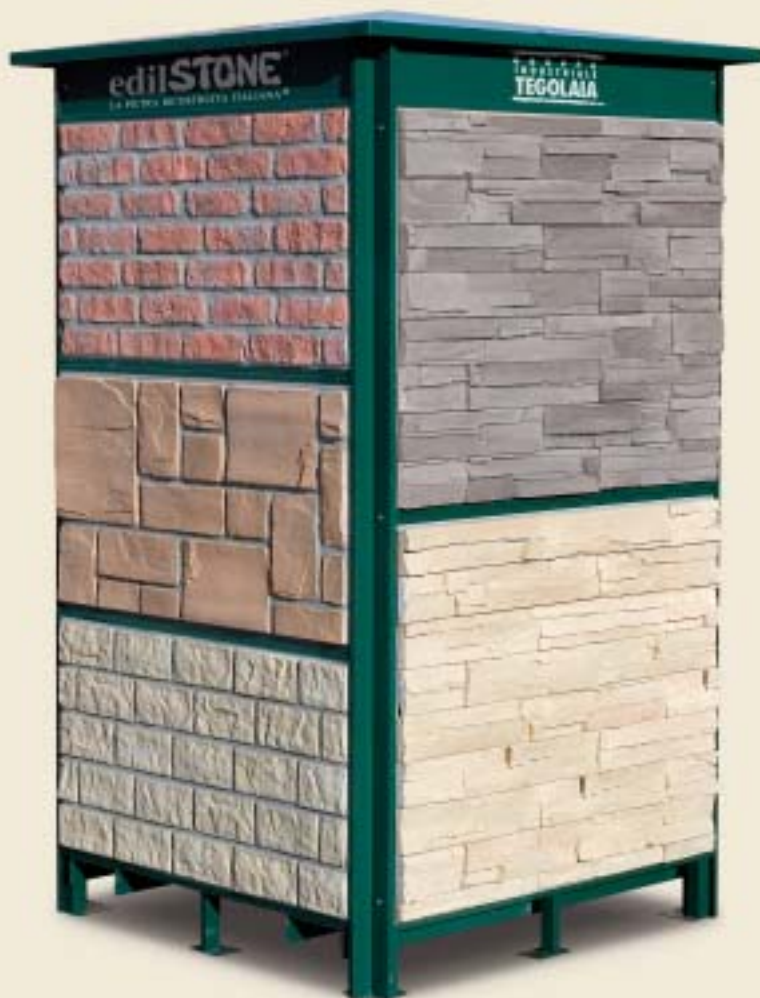
GRUPPO
INDUSTRIALE
TEGOLAIA
tra cielo e terra

edilSTONE
LA PIETRA RICOSTRUITA ITALIANA®

Espositore TOWER PLUS

Base: 110x110 cm
Altezza: 215 cm
Peso: 350 kg ca.

Espositore con struttura in metallo di colore verde scuro. Dotato di n° 10 pannelli espositivi sostituibili. Può essere posizionato sia in ambiente esterno e sia all'interno della sala mostra. Disponibile aderendo alla promozionale.



TOWER PLUS Display piece

Base: 110x110 cm
Height: 215 cm
Weight: 350 Kg

Exhibitor with metal structure in dark green color. With 10 exhibition panels replaceable. It can be placed in the external environment or inside the exhibition hall.

Catalogo generale e set pannelli

Il catalogo, uno strumento ideale per tutti i professionisti e addetti tecnici. Il set pannelli in legno, misure 60x60 cm, veloce da esporre e leggero da trasportare. Entrambi disponibili gratuitamente.



General catalogue and panel sets

The catalogue is an ideal tool for all professionals and technical employees. The set of wooden panels measures 60x60 cm. Quick to expose and light to carry. Both available for free.

Le foto di questo catalogo sono fedeli ai colori originali per quanto è possibile fare con la stampa. I colori e le tonalità nelle foto possono apparire diversi a causa delle variazioni e delle condizioni di luce di ogni singola foto. Consigliamo pertanto di esaminare sempre i campioni relativi. Le dimensioni sono conformi per tolleranza alle normative in vigore. Tegolaia si riserva la facoltà di apportare, anche senza preavviso, quelle varianti a colori e imballi dei prodotti che risultassero utili al miglioramento della qualità.

tra cielo e terra

Direzione Commerciale

Casier (TV)
Viale della Liberazione, 48
tel. 0422 671205 - fax 0422 671301

Servizio Clienti

Casier (TV)
tel. 0422 671209/231 - fax 0422 671208/302
info@edilstone.it

www.tegolaia.com

info@tegolaia.com

edilSTONE®
LA PIETRA RICOSTRUITA ITALIANA®

**GRUPPO
INDUSTRIALE
TEGOLAIA**

tra cielo e terra

GRUPPO INDUSTRIALE TEGOLAIA S.r.l.

Sede in Casier (TV), viale della Liberazione 48 Capitale sociale euro 3.561.323,64 i.v.
Numero di iscrizione al Registro delle Imprese di Treviso e codice fiscale 01172140269